

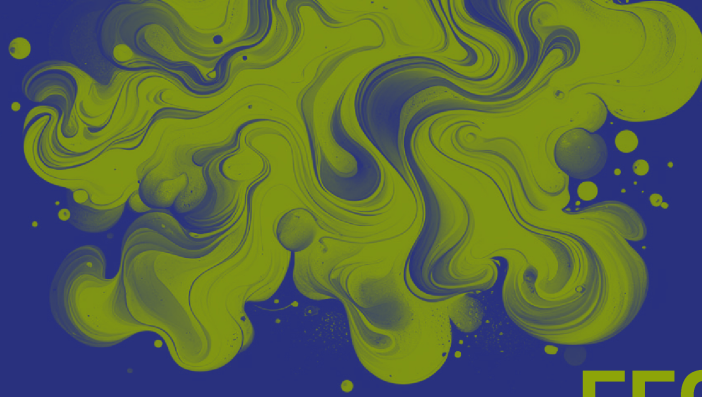


LABAN

2024

**TRANSCULTURALIDADE
— E TRADUÇÃO**

PROGRAMACIÓN



TODOS LOS HORARIOS SON HORA DE RÍO DE JANEIRO.

FECHA 01/08

CENTRO COREOGRÁFICO DA CIDADE DO RIO DE JANEIRO

LOFT

10H-10H30

ABERTURA

REGINA MIRANDA, LÍGIA TOURINHO E
MARINA SALOMON

10H30 - 11H00

TORÉ

CAROLINA POTIGUARA Y PACARI PATAXÓ
CON PARENTES

11H30 - 12H30

LABAN EN ANTROPOLOGÍA Y ESTUDIOS
CULTURALES PAULAY & BARTENIEFF: EN EL
PROYECTO CHOREOMETRICS
(COREOMETRÍAS)
FORRESTINE PAULAY

ESTÚDIO 1

ESTÚDIO 2

12H – 14H INTERVALO

14H – 14H30

**ENCARNACIÓN DINAMICA DEL CONTINUO
DE ESTRÉS A TRAUMA: CALMANDO EL
COLECTIVO**
MARTHA EDDY

14H30 – 16H30

**FORMATEANDO CAMBIOS EN LBMS EN EL
SUR GLOBAL**
ANCHEN FRONEMAN Y MARIÉ-HELEEN
COETZEE (SUDÁFRICA)

PARTICIPANTES:

TONY ZHOU

Desarrollo de LBMS en China:
oportunidad y Desafío

REGINA MIRANDA

Desarrollo LBMS Brasil

PATRICIA FARFÁN

Desarrollo LBMS México

16H30 – 18H00

CONVERSACIONES TRANSDISCIPLINARIAS
DINAH PAPI GUIMARÃES Y BRANCA TELLES
RIBEIRO

14H30 – 16H30

MESA

**PRÁCTICAS PEDAGÓGICAS EN EL CAMPO
LABANIANO**

16H30 – 18H00

MESA

**PROCESOS DE CREACIÓN EN ARTES
ESCÉNICAS 2**

14H30 – 16H30

MESA

**PROCESOS DE CREACIÓN EN ARTES
ESCÉNICAS 1**

16H30-18H00

TALLER

JUEGOS DE IMPROVISACIÓN Y COMPOSICIÓN
LÍGIA TOURINHO

18H – 18H30 INTERVALO

18H30 – 19H30

PANEL

**PRÁCTICA HIDROARTÍSTICA COMO
INVESTIGACIÓN Y EL SISTEMA
LABAN/BARTENIEFF EN EL HIDROCENO**
CIANE FERNANDES

**DANZA LÍQUIDA: INVESTIGANDO Y
BAILANDO LA AMPLIACIÓN DE LA
EXPERIENCIA DESDE UNA ARQUITECTURA
LÍQUIDA**
CLÁUDIO LACERDA

19H30 – 21H00

MESA

BF – BMC

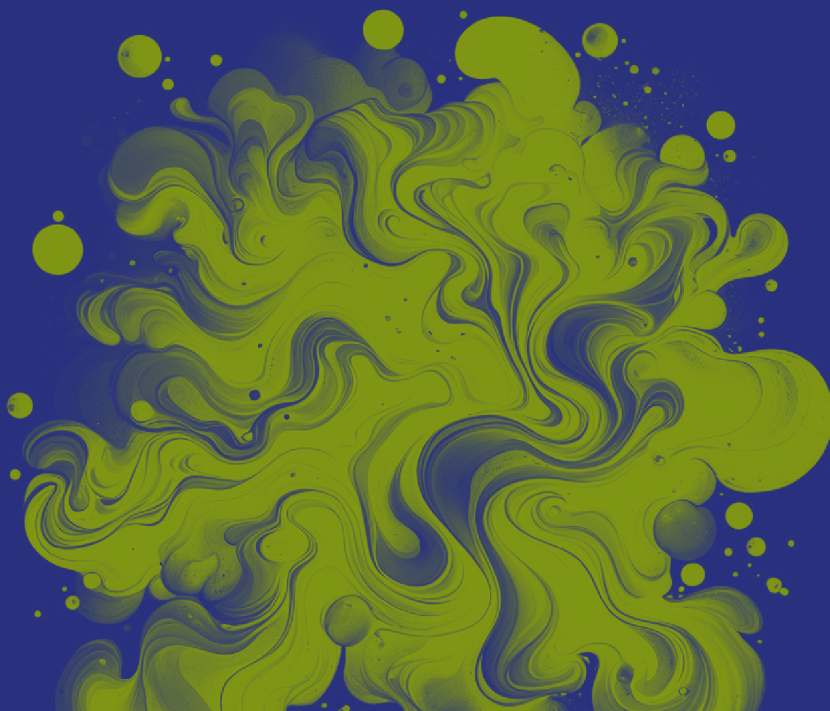
18H30 – 20H00

**EXPANDIR EL MAPA DEL ESPACIO DE
LABAN: DESARROLLO ADICIONAL PARA
APOYAR UNA MAYOR COMPRENSIÓN E
INCLUSIÓN**
KAREN STUDD

19H – 21H00

MESA

**PERSPECTIVA LABANIANA EN LA
FORMACIÓN DE PROFESORES**



FECHA 02/08

CENTRO COREOGRÁFICO DA CIDADE DO RIO DE JANEIRO

LOFT

10H30 – 12H00
MESA
LABAN Y DECOLONIALIDAD

ESTÚDIO 1

11H00 – 11H30
VIVIENDO TRANSCULTURALMENTE CON
LABAN: MONTAJE DE ÓPERA Y DRAMA
USANDO PRINCIPIOS DE DINÁMICA
ESPACIAL
DARREN ROYSTON

11H30 – 12H00
RE-IMAGINAR A LABAN: TRASCENDER LA
TRANSCULTURALIDAD CON CUERPOS
DINÁMICOS
ALISON CURTIS-JONES

ESTÚDIO 2

9H00 – 11H00
TALLER
LA VIDA, EL RIESGO, EL PAPEL –
APROXIMACIONES ENTRE MARIA KNÉBEL Y
RUDOLF LABAN
REGINA MIRANDA Y SUSANA CARNEIRO
FUENTES

12H00 – 12H30

“...SOMOS TODOS UNO...” – MOVIÉNDOSE
HACIA UNA DIMENSIÓN ESPIRITUAL
NUNZIA TIRELI

12H30

CANTOS CON LA ALDEA MARACANÃ

12H30 – 14H ALMOÇO

14H00 – 14H30

LA DANZA DE LA ALTERIDAD: CRUZANDO LA
DIVISIÓN EN EL VIAJE DEL MAP
DEBORAH HEIFETZ

14H30 – 16H30

MESA
PERSPECTIVAS COREOLÓGICAS

14H30 - 15H00

EL CUERPO CÓSMICO: MOVIMIENTO
ANALÍTICO-FASCIAL-COSMOLÓGICO. UNA
PERCEPCIÓN Y CONFIGURACIÓN DEL
CUERPO PERFORMATIVO BASADA EN LAS
TRADICIONES CORPORALES INDIAS
RAJYASHREE

15H30 – 16H00

MOVIENDO LAS ESCALAS BLUES
ELLEN GOLDMAN Y SOOK KIM

14H30 - 16H00

TALLER
DEL BARRO AL COSMOS: DIÁLOGOS ENTRE
EL SISTEMA LABAN/BARTENIEFF Y TATSUMI
HIJIKATA
CAIO PICARELLI E ADRIANA BONFATTI

16H30 – 18H00

CONVERSACIONES TRANSDISCIPLINARIAS

GUIDO CONRADO Y CELINA BORDALLO
CHARLIER

16H00 – 17H00

MESA

LABAN Y SOCIEDAD

16H30 – 18H00

TALLER

**LABANKONGO: BALANCEÁNDOSE ENTRE EL
MOVIMIENTO LABAN Y LA DIKENG
[COSMOGRAMA BAKONGO]**

CRISTINA ROSA

18H – 18H30 INTERVALO RODA CULTURAL COMPAÑIA FOLKLÓRICA DE RÍO DE JANEIRO (UFRJ)

18H30 – 20H30

**I FORO DEL CAMPO LABANIANO EN LAS
INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN SUPERIOR**

18H30 – 20H

MESA

**LABAN/BARTENIEFF EN LA EDUCACIÓN
INFANTIL**

18H30 – 20H30

TALLER

CORPOREIDAD DECOLONIAL

ANA CLARA GAIO



FECHA 03/08

CENTRO COREOGRÁFICO DA CIDADE DO RIO DE JANEIRO

LOFT

9H00 – 11H00

TALLER

**CUALIDADES DE MOVIMIENTO EN UN
DIÁLOGO DE DANZA EN UN PROCESO DE
ROLE-PLAYING BASADO EN EL TRABAJO DE
LA SILLA VACÍA DE LA GESTALT CON UN
ANCESTRO**

TATYANA PAIVA Y GISELLE RUZANY

11H00 – 12H30

TALLER

IMPROVISAR

LUIZE HELENA PESSANHA

ESTÚDIO 1

9H00 – 11H00

TALLER

INTERSER

VANESSA MAHAMUD

11H00 – 13H00

TALLER

LABAN TRANSDISCIPLINAR

JULIANA MACHADO

ESTÚDIO 2

9H00 – 12H00

TALLER

**LAS TRANSFORMACIONES DINÁMICAS DEL
CUERPO ATRAVÉS DEL ESPACIO**

BRUNA FIUZA Y LUÍZA FEDRIZZI

PARQUE GLÓRIA MARIA

18:30 – 19:30

ECOPOÉTICO



conferencialabanrio.com

INSTITUIÇÕES REALIZADORAS



PARCERIA INTERNACIONAL



PARCERIAS



Programa de Pós-Graduação em Artes da Cena

APOIO



CULTURA



TEATRO RUTH DE SOUZA

PARQUE GLÓRIA MARIA

CENTRO COREOGRÁFICO

